Επίσημη Εφημερίδα
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

EL
Σειρά C

C/2026/3910

20.7.2026

Δημοσίευση αίτησης καταχώρισης γεωγραφικής ένδειξης σύμφωνα με το άρθρο 15 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1143 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου

(C/2026/3910)

Εντός τριών μηνών από την ημερομηνία της παρούσας δημοσίευσης, μπορεί να υποβληθεί ένσταση στην Επιτροπή είτε από τις αρχές κράτους μέλους ή τρίτης χώρας είτε από φυσικό ή νομικό πρόσωπο που έχει έννομο συμφέρον και είναι εγκατεστημένο ή διαμένει σε τρίτη χώρα, σύμφωνα με το άρθρο 17 του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1143 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ([1]).

ΕΝΙΑΙΟ ΕΓΓΡΑΦΟ

Ονομασίες προέλευσης και γεωγραφικές ενδείξεις των γεωργικών προϊόντων

«Korytnica/Korytnická»

Αριθ. ΕΕ: PDO-SK-03409 — 4 Μαρτίου 2025

1. **Ονομασία/-ες**

«Korytnica/Korytnická»

2. **Τύπος γεωγραφικής ένδειξης**

ΠΟΠ ☒ ΠΓΕ ☐

3. **Χώρα στην οποία ανήκει η οριοθετημένη γεωγραφική περιοχή**

Σλοβακία

4. **Περιγραφή του γεωργικού προϊόντος**

4.1. *Κατάταξη του γεωργικού προϊόντος σύμφωνα με την κλάση και τον κωδικό της Συνδυασμένης Ονοματολογίας, όπως αναφέρεται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1143*

22 – ΠΟΤΑ, ΑΛΚΟΟΛΟΥΧΑ ΥΓΡΑ ΚΑΙ ΞΙΔΙ

2201 – Νερά, στα οποία περιλαμβάνονται και τα φυσικά ή τεχνητά μεταλλικά νερά και τα αεριούχα νερά, χωρίς προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών ούτε αρωματισμένα. Πάγος και χιόνι

2201 10 – Νερά μεταλλικά και νερά αεριούχα

4.2. *Περιγραφή του γεωργικού προϊόντος για το οποίο ισχύει η καταχωρισμένη ονομασία*

«Korytnica/Korytnická» είναι η ονομασία ενός φυσικού μεταλλικού νερού που αντλείται από δύο πηγές εντός της οριοθετημένης γεωγραφικής περιοχής που ορίζεται στο σημείο 5: η μία πηγή είναι γνωστή ως φρέαρ S-2 («Antonín», αριθμός καταχώρισης LM — 038) και η άλλη ως φρέαρ S-7 («Klement», αριθμός καταχώρισης LM-039). Το μεταλλικό

([1]) Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1143 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Απριλίου 2024, σχετικά με τις γεωγραφικές ενδείξεις για τον οίνο, τα αλκοολούχα ποτά και τα γεωργικά προϊόντα, καθώς και σχετικά με τα εγγυημένα παραδοσιακά ιδιότυπα προϊόντα και τις προαιρετικές ενδείξεις ποιότητας για τα γεωργικά προϊόντα, ο οποίος τροποποιεί τους κανονισμούς (ΕΕ) αριθ. 1308/2013, (ΕΕ) 2019/787 και (ΕΕ) 2019/1753 και καταργεί τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1151/2012 (ΕΕ L, 2024/1143, 23.4.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1143/oj).

νερό και των δύο πηγών περιέχει θειικά / όξινα ανθρακικά ιόντα και ανθρακικό ασβέστιο/μαγνήσιο και είναι σιδηρούχο, ψυχρό και υποτονικό. Υδρογεωχημικά, το κύριο συστατικό είναι ένα νερό βασικό, απλό, τύπου θειικού ασβεστίου, με την εξής σύνθεση:

Πηγή Klement

Ανιόντα (mg/l)	Κατιόντα (mg/l)
Χλωρίου (Cl^-): 9,93	Νατρίου (Na^+) 6,7
Φθορίου (F^-): 0,76	Ασβεστίου (Ca^{2+}): 581
Θειικά (SO_4^{2-}): 1 260	Μαγνησίου (Mg^{2+}): 182
Όξινα ανθρακικά (HCO_3^-): 1 049	Καλίου (K^+) 5,4
Νιτρικά (NO_3^-): <1,0	Σιδήρου (Fe^{2+}): 22,50
Νιτρώδη (NO_2^-): <0,01	Λιθίου (Li^+): 0,052
	Αμμωνίου (NH_4^+): 0,12

Πηγή Antonin

Ανιόντα (mg/l)	Κατιόντα (mg/l)
Χλωρίου (Cl–): 2,84/5,67	Νατρίου (Na^+) 5,7
Φθορίου (F^-): 0,77	Ασβεστίου (Ca^{2+}): 645
Θειικά (SO_4^{2-}): 1 290	Μαγνησίου (Mg^{2+}): 173
Όξινα ανθρακικά (HCO_3^-): 1 159	Καλίου (K^+) 6,0
Νιτρικά (NO_3^-): <1,0	Σιδήρου (Fe^{2+}): 21,83
Νιτρώδη (NO_2^-): <0,01	Λιθίου (Li^+): 0,053
	Αμμωνίου (NH_4^+): 0,24

Ανάλογα με τις εδαφοκλιματικές συνθήκες, είναι δυνατή η διακύμανση των ανωτέρω τιμών έως και κατά ±5 %.

Το προϊόν «Korytnica/Korytnická» διανέμεται σε συσκευασία λιανικής ως ανθρακούχο, ημιανθρακούχο ή μη ανθρακούχο φυσικό μεταλλικό νερό. Το εμφιαλωμένο φυσικό μεταλλικό νερό «Korytnica/Korytnická» έχει περιεκτικότητα σε σίδηρο που ποικίλλει, ανάλογα με την πηγή άντλησής του και τον τρόπο της επακόλουθης επεξεργασίας του.

Το φρέαρ S-7 («Klement») χρησιμοποιείται για την παραγωγή και τη διανομή μεταλλικού νερού που δεν υφίσταται επεξεργασία για αφαίρεση του σιδήρου· η περιεκτικότητά του σε σίδηρο μπορεί να φθάσει τα 21,83 mg/l.

Το φρέαρ S-2 («Antonín») χρησιμοποιείται για την παραγωγή μεταλλικού νερού που υφίσταται επεξεργασία για αφαίρεση του σιδήρου· η αναγραφόμενη στη συσκευασία λιανικής περιεκτικότητά του σε σίδηρο είναι <0,006 mg/l.

Το προϊόν «Korytnica/Korytnická» περιέχει εκ φύσεως διοξείδιο του άνθρακα, το οποίο προέρχεται από γεωλογικές διεργασίες που λαμβάνουν χώρα σε υπόγεια στρώματα. Το εν λόγω CO_2 έχει ήδη διαλυθεί στο υπόγειο νερό, καθιστώντας το νερό ελαφρώς ανθρακούχο καθώς αυτό αναβλύζει. Κατά την εμφιάλωσή του, το μεταλλικό νερό μπορεί να εμπλουτιστεί με επιπλέον διοξείδιο του άνθρακα, ώστε να αποκτήσει εντονότερο αφρισμό, μεγαλύτερη διάρκεια ζωής και πιο χαρακτηριστική γεύση. Η τεχνητή ενανθράκωση χρησιμοποιείται κυρίως για τον ανθρακούχο τύπο νερού, στον οποίο προστίθεται CO_2 σε ελεγχόμενη ποσότητα 3,5 g/l.

4.3. *Παρεκκλίσεις σχετικά με την προέλευση των ζωοτροφών (μόνο για τα προϊόντα ζωικής προέλευσης που φέρουν προστατευόμενη ονομασία προέλευσης) και περιορισμοί όσον αφορά την προέλευση των πρώτων υλών (μόνο για τα μεταποιημένα προϊόντα που φέρουν προστατευόμενη γεωγραφική ένδειξη)*

Στην εν λόγω γεωγραφική περιοχή αναβλύζουν πηγές μεταλλικού νερού.

4.4. *Ειδικά στάδια της παραγωγής τα οποία πρέπει να εκτελούνται εντός της οριοθετημένης γεωγραφικής περιοχής*

Όλα τα στάδια της παραγωγής του μεταλλικού νερού «Korytnica / Korytnická» πρέπει να εκτελούνται εντός της οριοθετημένης γεωγραφικής περιοχής.

4.5. *Ειδικοί κανόνες για τον τεμαχισμό, το τρίψιμο, τη συσκευασία κ.λπ. του προϊόντος στο οποίο αναφέρεται η καταχωρισμένη ονομασία*

Το μεταλλικό νερό εμφιαλώνεται σε συσκευασίες πώλησης που τηρούν αυστηρά υγειονομικά κριτήρια, μέσω τεχνολογικής διαδικασίας που προλαμβάνει τυχόν επιμολύνσεις με ξένα στοιχεία ή ουσίες, χάρη σε κλειστό κύκλωμα μεταξύ του σημείου παροχής νερού και του σημείου εμφιάλωσης προς πώληση.

4.6. *Ειδικοί κανόνες για την επισήμανση του γεωργικού προϊόντος στο οποίο αναφέρεται η καταχωρισμένη ονομασία*

—

5. **Συνοπτική οριοθέτηση της γεωγραφικής περιοχής**

Η οριοθετημένη γεωγραφική περιοχή βρίσκεται στο διοικητικό διαμέρισμα Ružomberok, στις κτηματολογικές περιοχές Liptovská Osada και Liptovská Lúžna. Το δυτικό όριο της περιοχής εκτείνεται από την κορυφή Magurka, σε υψόμετρο 1 126 μέτρων πάνω από την επιφάνεια της θάλασσας, έως το ρέμα Vamberský. Από εκεί, συνεχίζει κατά μήκος της οδού πρόσβασης μέσω της περιοχής ιαματικών λουτρών και κατά μήκος της δασικής οδού δίπλα στο ρέμα Vamberský, έως την πηγή του ρέματος στα νότια/νοτιανατολικά. Στη συνέχεια ακολουθεί τον χωματόδρομο και στρίβει ανατολικά στην κοιλάδα Predný úplaz. Από εκεί ακολουθεί το ρέμα έως τη νοητή γραμμή που ενώνει στα νότια το διάσελο Hiadeľské sedlo, σε υψόμετρο 1 102 m, και στα βόρεια την κορυφή Skorušová, σε υψόμετρο 1 348 m, ολοκληρώνοντας έτσι το νότιο όριο της περιοχής. Το ανατολικό όριο εκτείνεται κατά μήκος μιας νοητής γραμμής έως την κορυφή Skorušová. Το βόρειο όριο σχηματίζεται από νοητές γραμμές βορειοανατολικής/βορειοδυτικής κατεύθυνσης που ενώνουν τις κορυφές Skorušová, Fedorka (1 303 m) και Magurka.

6. **Δεσμός με τη γεωγραφική περιοχή**

Η αιτιώδης σχέση βασίζεται στις εδαφολογικές, κλιματικές και υδρογεωλογικές συνθήκες της οριοθετημένης γεωγραφικής περιοχής.

Το φυσικό μεταλλικό νερό «Korytnica/Korytnická» έχει λεπτή γεύση, αναλογία ασβεστίου/μαγνησίου 3,1:1 στην πηγή Klement και 3,7:1 στην πηγή Antonín, πολύ χαμηλή περιεκτικότητα σε νάτριο, υψηλή περιεκτικότητα σε σίδηρο και περιέχει ίχνη στροντίου. Τα χαρακτηριστικά αυτά το διακρίνουν από άλλα μεταλλικά νερά της Σλοβακίας. Η μέση περιεκτικότητα του μεταλλικού νερού «Korytnica/Korytnická» σε αλάτι (Na^+) είναι 5,7-6,7 mg/l. Μπορεί να θεωρηθεί ότι έχει τη χαμηλότερη περιεκτικότητα σε αλάτι από όλα τα μεταλλικά νερά της Σλοβακίας, καθότι η μέση περιεκτικότητα των άλλων νερών σε αλάτι (Na^+) κυμαίνεται από 19,9 mg/l έως 355 mg/l. Το νερό είναι ελαφρώς αλκαλικό και η μεταλλική του σύνθεση το καθιστά ιδανικό για καθημερινή χρήση.

Ιδιαίτερα χαρακτηριστικά του φυσικού μεταλλικού νερού «Korytnica/Korytnická» είναι το ότι κατά τον σχηματισμό του κυκλοφορεί βαθιά κάτω από την επιφάνεια, ενώ η μοναδική χημική του σύνθεση περιλαμβάνει τα «μακροστοιχεία» ασβέστιο, μαγνήσιο, νάτριο, κάλιο, θειικά και όξινα ανθρακικά άλατα, καθώς και τα «μικροστοιχεία» σίδηρο, μαγγάνιο, λίθιο, αμμώνιο, καθώς και φθοριούχα και χλωριούχα άλατα. Περιέχει εκ φύσεως CO_2 και έχει θερμοκρασία από 7 έως 9 °C. Η ολική περιεκτικότητά του σε ανόργανα συστατικά κυμαίνεται από 3 150 έως 3 320 mg/l.

Έχει καταγραφεί παρουσία στροντίου στο νερό· η υψηλότερη παρατηρηθείσα περιεκτικότητα κυμαίνεται από 7,29 ως 9,27 mg/l. Το στρόντιο αποτελεί σημαντικό ιχνοστοιχείο σύμφωνα με την υδροθεραπευτική κατάταξη των ιχνοστοιχείων.

Η οριοθετημένη περιοχή βρίσκεται στο νοτιοδυτικό τμήμα της οροσειράς Nízke Tatry. Το υπόστρωμα αποτελείται κυρίως από ασβεστολιθικά και δολομιτικά πετρώματα, τα οποία επηρεάζουν σημαντικά την περιεκτικότητά των υπόγειων υδάτων σε ανόργανα συστατικά, διότι περιέχουν ανθρακικά και άλλα ανόργανα στοιχεία που εμπλουτίζουν το νερό καθώς αυτό διαρρέει τα υπόγεια στρώματα. Ο ασβεστόλιθος και ο δολομίτης ευνοούν επίσης τον σχηματισμό όξινων ανθρακικών αλάτων και προσδίδουν στο νερό τη χαρακτηριστική του σύνθεση, πλούσια σε ασβέστιο, μαγνήσιο και σίδηρο. Η σύνθετη γεωλογική και τεκτονική δομή του πετρώματος και οι υδρογεωλογικές συνθήκες που διαμορφώνει δημιουργούν τις κατάλληλες συνθήκες για τον σχηματισμό και την ανάβλυση μεταλλικών νερών στη γεωγραφική περιοχή.

Το κλίμα, χαρακτηριστικό των ορεινών περιοχών, με ψυχρούς χειμώνες και μετρίως θερμά καλοκαίρια, συμβάλλει στη σταθερότητα της ροής και της θερμοκρασίας των υπόγειων υδάτων και καθιστά έτσι δυνατή τη διατήρηση της περιεκτικότητα του νερού σε ανόργανα συστατικά. Οι βροχοπτώσεις στην περιοχή αυτή διηθούνται μέσω ασβεστολιθικών και δολομιτικών πετρωμάτων, όπου το νερό εμπλουτίζεται με ανόργανα συστατικά όπως σίδηρο, μαγνήσιο και ασβέστιο. Επίσης, χάρη στο ψυχρό κλίμα, η πηγή είναι καθαρή και προστατευμένη, γεγονός που συμβάλλει στην υψηλή ποιότητα του νερού.

Η υδρογεωλογική δομή, εντός της οποίας σχηματίζεται το φυσικό μεταλλικό νερό, είναι ανοικτή, με περιοχές διήθησης, συσσώρευσης και ανάβλυσης. Τα υπόγεια ύδατα ρέουν από τον κρυσταλλικό ορεινό όγκο Prašivá προς την περιοχή ανάβλυσης, η οποία βρίσκεται χαμηλότερα από αυτόν· τα ύδατα αυτά διαχωρίζονται από άλλες υδρογεωλογικές δομές που συνδέονται με πηγές μεταλλικού νερού στον δήμο Liptovská Osada.

Η αυξημένη περιεκτικότητα των υδάτων σε ιόντα σιδήρου οφείλεται στον σιδηρίτη, ο οποίος απαντά σε όλο το βραχώδες υπόστρωμα. Η παρουσία του στο νερό ποικίλλει ανάλογα με την οξύτητα των υδάτων και τις συγκεντρώσεις όξινων ανθρακικών ιόντων. Σε όλες τις πηγές μεταλλικού νερού έχουν ανιχνευτεί ιόντα σιδήρου.

Καθοριστικό για τον σχηματισμό και τη χημική σύνθεση του μεταλλικού νερού είναι το γεγονός ότι κατεβαίνει σε μεγάλο βάθος, όπου συναντά διοξείδιο του άνθρακα υψηλότερης διαλυτικής ικανότητας, με αποτέλεσμα να ενισχύεται η ικανότητα του νερού να ενσωματώνει ανόργανα συστατικά. Λόγω της ορυκτολογικής και πετρογραφικής σύνθεσης των πετρωμάτων, η κύρια διεργασία που διαμορφώνει τη χημική σύνθεση των υπόγειων υδάτων είναι η διάλυση ανθρακικών και θειικών αλάτων στους σχίστες Werfen και η υδρολυτική αποσύνθεση των πυριτικών αλάτων. Δεδομένων των κυρίαρχων διεργασιών ενσωμάτωσης ανόργανων συστατικών που συμβάλλουν στον σχηματισμό της χημικής τους σύνθεσης, τα ύδατα περιέχουν ανθρακικά/θειικά, θειικά ή ανθρακικά άλατα.

Η περιοχή στην οποία αναβλύζει το φυσικό μεταλλικό νερό «Korytnica/Korytnická» έχει γεωλογική σύνθεση διαφορετική από των παρακείμενων περιοχών, από τις οποίες διαχωρίζεται φυσικά. Αυτό σημαίνει ότι το μεταλλικό νερό δεν μπορεί να αναβλύσει πουθενά αλλού, παρά μόνο στην οριοθετημένη γεωγραφική περιοχή.

Η περιοχή βρίσκεται στην κοιλάδα Korytnica, περιβάλλεται από την οροσειρά Nízke Tatry και χαρακτηρίζεται από παρθένα φύση και αφθονία ανόργανων στοιχείων. Το γεωλογικό υπόστρωμα αποτελείται κυρίως από ασβεστολιθικά και δολομιτικά πετρώματα που εμπλουτίζουν τα υπόγεια ύδατα με ανόργανα συστατικά. Αυτός ο συνδυασμός πετρωμάτων και η παρουσία ορισμένων υδρογεωλογικών διεργασιών δημιουργούν ιδανικές συνθήκες για τον σχηματισμό μεταλλικών νερών με υψηλή περιεκτικότητα σε σίδηρο, μαγνήσιο και ασβέστιο. Το τοπικό κλίμα, οι φυσικές πηγές και η καθαρότητα του περιβάλλοντος ευνοούν τη σταθερή ποιότητα των υδάτων.

Παραπομπή στη δημοσίευση των προδιαγραφών προϊόντος της γεωγραφικής ένδειξης

https://www.indprop.gov.sk/swift_data/source/pdf/specifikacie_op_oz/SPECIFIKACIA_Korytnica.pdf